**Uʼj tuʼn tkubʼaj Xnaqʼtzbʼil kye qeju in che xnaqʼtzan tiʼj inglés (EL)**

 **ex ky-punteo kʼwal etz toj**

**Nikyʼxjel tiʼj Jniʼ Inglés Jaku Bʼant Tuʼn Kʼwal (ELPA)**

**Abʼqʼi toj Tja Xnaqʼtzbʼil [20XX-20XX]**

[Use LEA or School Letterhead]

[DATE]

Aya tman kʼwal / kwentil te kʼwal [STUDENT NAME],

¡In qo tzalaje tiʼja! Etz nikyʼxjel tuʼn tkʼwala toj [MM/DD/YYYY] ex ma japun toklen toj tnam Oregon tuʼn tbʼan-xix tyolin toj yol inglés ik tzeʼn in tzaj tyekʼun qe t-punteo lu:

[ ]  **Evaluación tiʼj Nikyʼxjel tiʼj Jniʼ Inglés Jaku Bʼant Tuʼn Kʼwal (ELPA)** mo

[ ]  **Junxitl evaluación tiʼj Nikyʼxjel tiʼj Jniʼ Inglés Jaku Bʼant Tuʼn Kʼwal (ELPA)**

|  |  |
| --- | --- |
| **XNAQʼTZBʼIL** | **T-PUNTEO KʼWAL** |
| **Tuʼn tbʼant tuʼjin** |  |
| **Tuʼn tbʼant ttzʼibʼin** |  |
| **Tuʼn tel tnikʼ tiʼj yol** |  |
| **Tuʼn tbʼant tyolin** |  |

In che ok kʼwal toj xjel jun maj toj abʼqʼi ttuʼn tel toj qʼanchaʼl qa jaku bʼant inglés kyuʼn toj teyele te junjun xnaqʼtzbʼil. Aqeju in bʼant chʼin inglés kyuʼn (EL) jaku tzaj kyyekʼun qa ya ma bʼant-xix tuʼn kyyolin toj yol inglés qa ma tzʼetz 4 mo 5 te ky-punteo toj teyele te junjun xnaqʼtzbʼil (tuʼn tbʼant kyuʼjin, kytzʼibʼin, kyyolin ex tuʼn tel kynikʼ tiʼj yol).

Qa jun mo mas kyxol qe xnaqʼtzbʼil lu mintiʼ jun punteo, a t-xilen jlu qa xi qʼoʼn ambʼil te kʼwal tuʼn miʼn tetz xnaqʼtzbʼil aju ik tzeʼn tqʼamaʼn Xnaqʼtzbʼil tekuxix kʼwal (IEP) moqa Onbʼil 504. Il tiʼj tuʼn tbʼant nikyʼxjel tuʼn kʼwal maske noq jun piẍ.

Aqeju t-punteo kʼwal [STUDENT NAME], aqeju ma tzaj yekʼun jawni in nok te jun yekʼbʼil tiʼj qa ya ma bʼant-xix toj yol inglés ex tuʼntzunju miʼn ttentl toj Xnaqʼtzbʼil tiʼj inglés toj [DISTRICT] tuʼnju nya noq chʼin inglés jaku bʼant tuʼn (EL).¡In qo tzalaje tiʼj tbʼanel taqʼun kʼwal!

Kukx kʼokel tkeʼyin [DISTRICT] tzeʼn taʼ kʼwal toj tja xnaqʼtzbʼil ex toj tyol kyoj kyajetl abʼqʼi. Toj ambʼil aju, kxel tyekʼin tja xnaqʼtzbʼil tzeʼn taʼ tkʼwala ex kukx kʼonil tiʼj qa il tiʼj.

Qa at teya t-xjel tiʼj jlu, qʼajtiya te [DISTRICT/SCHOOL] [CONTACT NAME] toj [PHONE NUMBER] mo tzʼibʼinxa toj [EMAIL].

Aqoʼye,

[PRINTED NAME]

[TITLE]